

Общество с ограниченной ответственностью «ВАРИАНТ»

195030 город Санкт-Петербург, улица Коммуны дом 67, литер X



УТВЕРЖДАЮ
Генеральный директор
ООО «ВАРИАНТ»
Пугачев П. Ю.
«17» мая 2024

Фотографические изображения медицинского изделия

«Презервативы masculan®»

1. Masculan 1 Classic

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ. ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

НЕЖНЫЕ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / НЭЗІК, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:



длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



0482

EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



4

019042

701932

masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

PP516701

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАЛТАРЫ

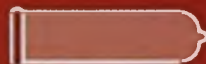
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

НЕЖНЫЕ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ
И РЕЗЕРВУАРОМ / НӘЗІК, ҚЫЗҒЫЛ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР,
ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482



MD

ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

PP516702

masculan[®]
DAS KONDOM

RU

Уполномоченное лицо и импортер в РФ:

ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14

BY

Уполномоченный представитель и импортер в РБ:

ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94

BY

Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;

ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

KZ

Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

НЕЖНЫЕ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И
РЕЗЕРВУАРОМ / НЭЗІК, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР,
ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



4

019042

701932

masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan 1 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASculan® МҮШЕҚАПТАРЫ

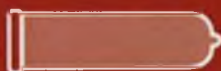
ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

НЕЖНЫЕ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И
РЕЗЕРВУАРОМ / НӘЗІК, ҚЫЗҒЫЛ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР,
ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



masculan[®]
DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортер в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ»,
Республика Беларусь, 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22,
тел.+ 375 447 888 880
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-08



Номер партии/
Партия номері:
PP516703

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСВ 2021/15285
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 22 до 150 шт.





ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 CLASSIC»

ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки

НЕЖНЫЕ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / НАЭК, КЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР
длина / ұзындығы 190 мм
ширина / ені 53 мм



MASCULAN® АҢУЕҚАПТАРЫ

ЖҰҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН

ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз

Регистрационное удостоверение

№ ФСЗ 2011/09465

от 28.04.2022



Производитель / Өндіруші

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, Am der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ам дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482 EN ISO 4874 GOST 4445-81



Sensitive

masculan®
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • НЕЖНЫЕ
МУШЕКАП • НЭЗІК

Rev.Nr.: 150-SP-RU/KZ-5/11/23

masculan®

DAS KONDOM



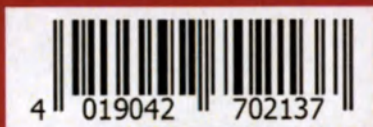
Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-09



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-08



Номер партии/
Партия номері: PP516704



- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Мақатаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код)
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









2. Masculan 2 Classic

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ. ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ ҚМАСCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / БӨРТПЕЛЕРІ БАР, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:



длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



0482



EN ISO 4074



4

019042

701949

masculan[®]

DAS KONDOM

-  Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
-  Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
-  Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
-  Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Мақатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

DP516702

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІМЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / БӨРТПЕЛЕРІ БАР. ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ
ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



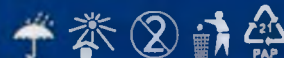
НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482
EN ISO 4074



masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

DP516701

masculan[®]
DAS KONDOM

RU

Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14

BY

Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94

BY

Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;

ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

KZ

Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

Групповая упаковка: от 11 до 21 шт.

masculan[®]
DAS KONDOM



Dotted

21 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · С ПУПЫРЫШКАМИ
МУШЕҚАП · БӨРТПЕЛЕРІ БАР

masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТИЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / БӨРТПЕЛЕРІ БАР, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ
РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482



MD

EN ISO 4074



masculan[®]
DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Мақатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-08



Номер партии/
Партия номері:
DP516703

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 22 до 150 шт.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 CLASSIC»

- ☒ **ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®**
ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ
И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ
ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ

- ☒ Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

С ПУТЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ /
БОРТЕЛЕМ БАР. ҚЫЗЫЛ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР. ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН.



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм

- ☒ **MASCULAN® МҮШЕКАПТАРЫ**
ЖҮКТІЛІКТЕН, АНТИ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА
АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.
0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘТІСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ
САҚТАҒЫЗ.
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН.
ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

- ☒ Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482

EN ISO 4074



Dotted

masculan[®]
DAS KONDOM



150

ПРЕЗЕРВАТИВОВ · С ПУПЫРЫШКАМИ
МУШЕҚАП · БӨРТПЕЛЕРІ БАР

Rev.Nr.: 150-DOT-RU/KZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-09



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-08



Номер партии/
Партия номері: DP316704



4 019042 701949

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









3. Masculan 3 Classic,
Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 3 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ. ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С КОЛЕЧКАМИ И ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / САҚИНАЛАРЫ ЖӘНЕ БӨРТПЕЛЕРІ БАР, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:



длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



EN ISO 4074



4 019042 701956

masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-03



Номер партии/
Партия номері:

TP506801

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 3 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С КОЛЕЧКАМИ И ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА
С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / САҚИНАЛАРЫ ЖӘНЕ БӨРТПЕЛЕРІ БАР,
ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



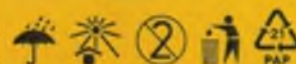
НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482
EN ISO 4074



4 019042 701918

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-03



Номер партии/
Партия номері:

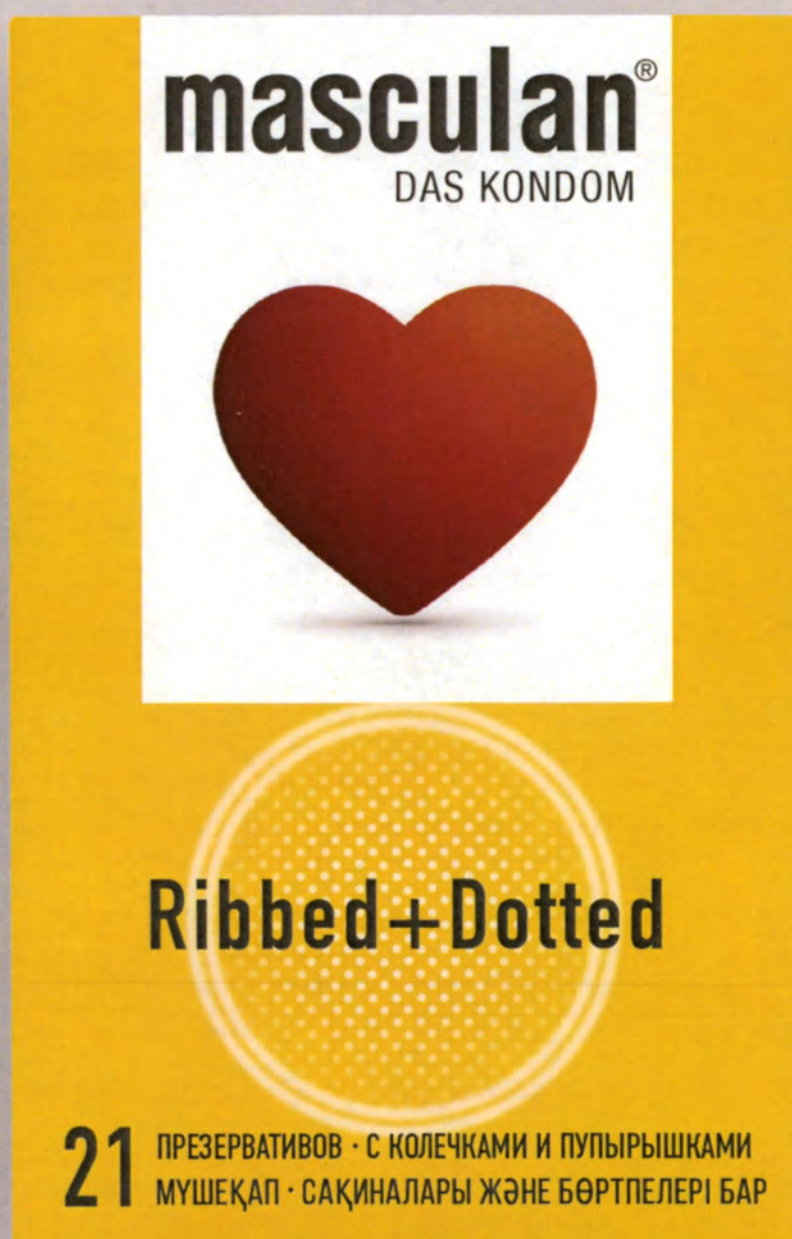
TP506802



masculan[®]
DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

Групповая упаковка: от 11 до 21 шт.



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 3 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ
ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ
ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

С КОЛЕЧКАМИ И ПУПЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА
С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / САҚИНАЛАРЫ ЖӘНЕ БӨРТПЕЛЕРІ БАР,
ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



EN ISO 4074



4

019042

701956

masculan[®]

DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-03



Номер партии/
Партия номері:
TP506803

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Ribbed+Dotted

masculan®
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · С КОЛЕЧКАМИ И ПУПЫРЫШКАМИ
МҮШЕҚАП · САҚИНАЛАРЫ ЖӘНЕ БӨРТПЕЛЕРІ БАР

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 3 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

☒ Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

С КОЛЕЧКАМИ И ПУТЫРЫШКАМИ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / СМАЗКАМИ ЖЕЛТОГО ЦВЕТА. КЫЗЫЛ ТҮСТҮ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР. ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН.



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм

KZ

MASCLAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛей КҮН СӘУЛЕСІМЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУА АРНАЛҒАН.

ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

☒ Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

Регистрационное удостоверение

№ ФСЗ 2011/09465

от 28.04.2022



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



EN ISO 4074



Ribbed+Dotted

masculan[®]
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ - С КОЛЕЧКАМИ И ПУПЫРЫШКАМИ
МУШЕҚАП - САҚИНАЛАРЫ ЖӘНЕ БӨРТПЕЛЕРІ БАР

Rev.Nr.: 150-RD-RU/KZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-04



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-03



Номер партии/
Партия номері: TP506804



4 019042 701956

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Мақатаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

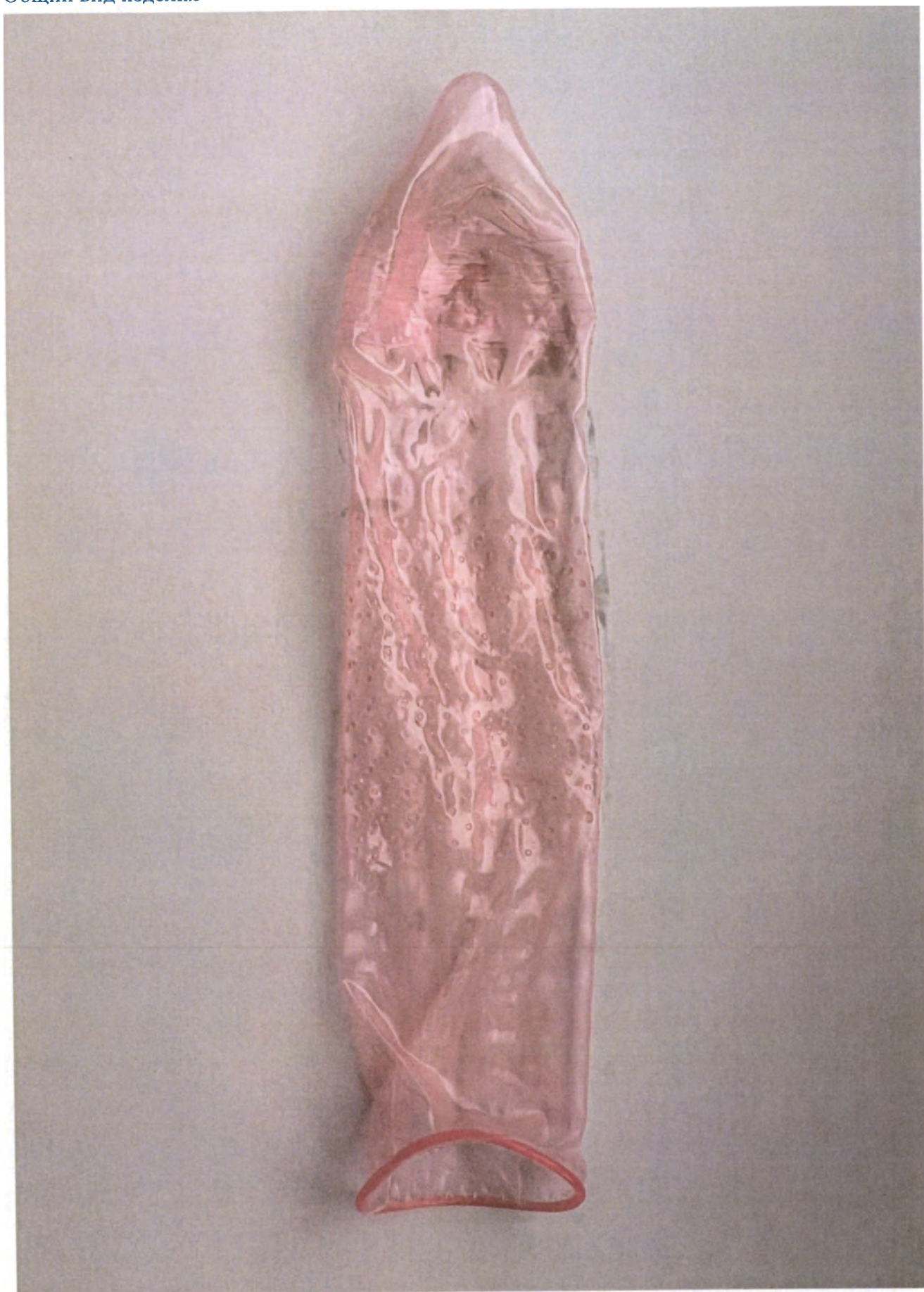
www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код)
Қолдану мәніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз)









4. Masculan 4 Classic

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 4 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ
ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ
СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ ҚМАСCLAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН
БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН
АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ
И РЕЗЕРВУАРОМ /ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ, ТҮССІЗ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР,
ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

XXL НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығым: 200 мм
ширина / ені: 54 мм

CE 0482

EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



4 019042 701970

masculan[®]
DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

PN508902

masculan®
DAS KONDOM

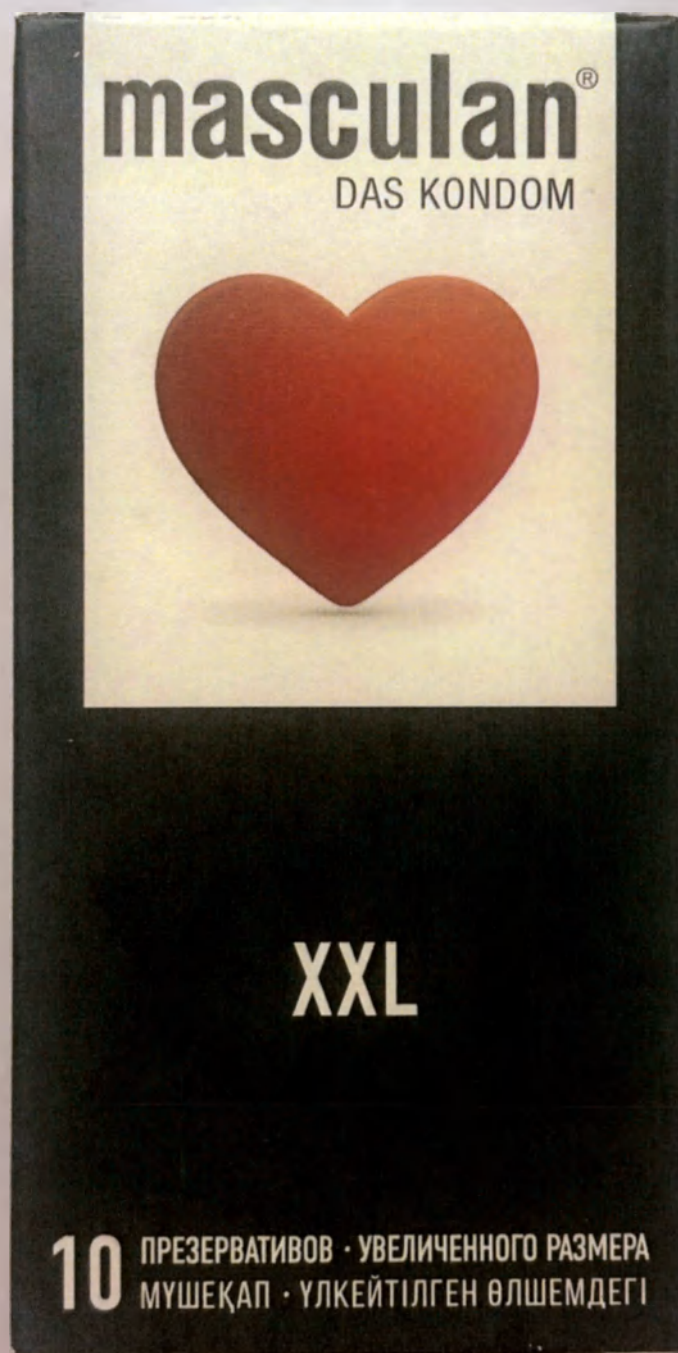


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan[®]
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 4 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN[®]

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN[®] МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚтануға АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С
СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ, ТҮССІЗ,
СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 200 мм
ширина / ені: 54 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



4

019042

702021

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

PN508901

masculan[®]
DAS KONDOM

RU

Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14

BY

Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94

BY

Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

KZ

Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

Групповая упаковка: от 11 до 21 шт.

masculan[®]
DAS KONDOM



XXL

21 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА
МУШЕҚАП · ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ

masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 4 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ
ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ
ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТИЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ, ТҮССІЗ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ
РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 200 мм
ширина / ені: 54 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



4

019042

701970

masculan[®]

DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортер в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ»,
Республика Беларусь, 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22,
тел.+ 375 447 888 880
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-04



Номер партии/
Партия номері:
PN508903

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



XXL

masculan
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА
МУШЕҚАП · ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ

XXL

masculan[®]
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · УВЕЛИЧЕННОГО РАЗМЕРА
МУШЕҚАП · ҮЛКЕЙТІЛГЕН ӨЛШЕМДЕГІ

Rev.Nr.: 150-XXL-RU/KZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-05



Годеи до/
Дейи жарамды: 2028-04



Номер партии/
Партия номері: PN508904



4 019042 701970

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева,
д. 129 / КР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









5. Masculan 5 Classic

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan S CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ. ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASculan® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚтануға АРНАЛҒАН.

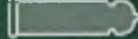
0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

АНАТОМИЧЕСКОЙ ФОРМЫ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АНАТОМИЯЛЫҚ ПІШІНДЕГІ, ҚЫЗҒЫЛТ ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:



длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



0482

EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



PAP



4

019042

701963

masculan[®]
DAS KONDOM



Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14



Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94



Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1



Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

AP516702

masculan®
DAS KONDOM

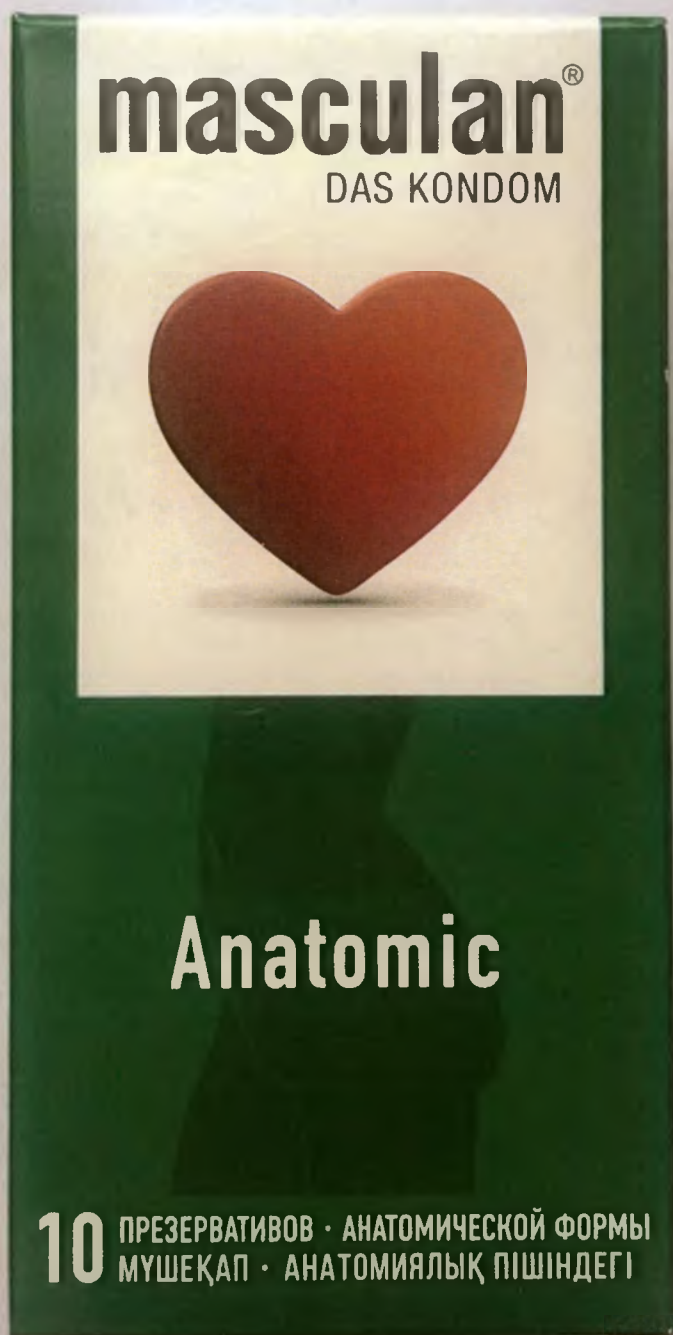


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan[®]
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 5 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN[®]

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN[®] МУШЕКАПТАРЫ

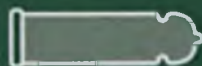
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

АНАТОМИЧЕСКОЙ ФОРМЫ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С
СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АНАТОМИЯЛЫҚ ПІШІҢДЕГІ, ҚЫЗҒЫЛТ
ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / емі: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81



EN ISO 4074



4 019042 701925

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

AP516701

masculan[®]
DAS KONDOM

RU

Уполномоченное лицо и импортер в РФ:

ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14

BY

Уполномоченный представитель и импортер в РБ:

ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94

BY

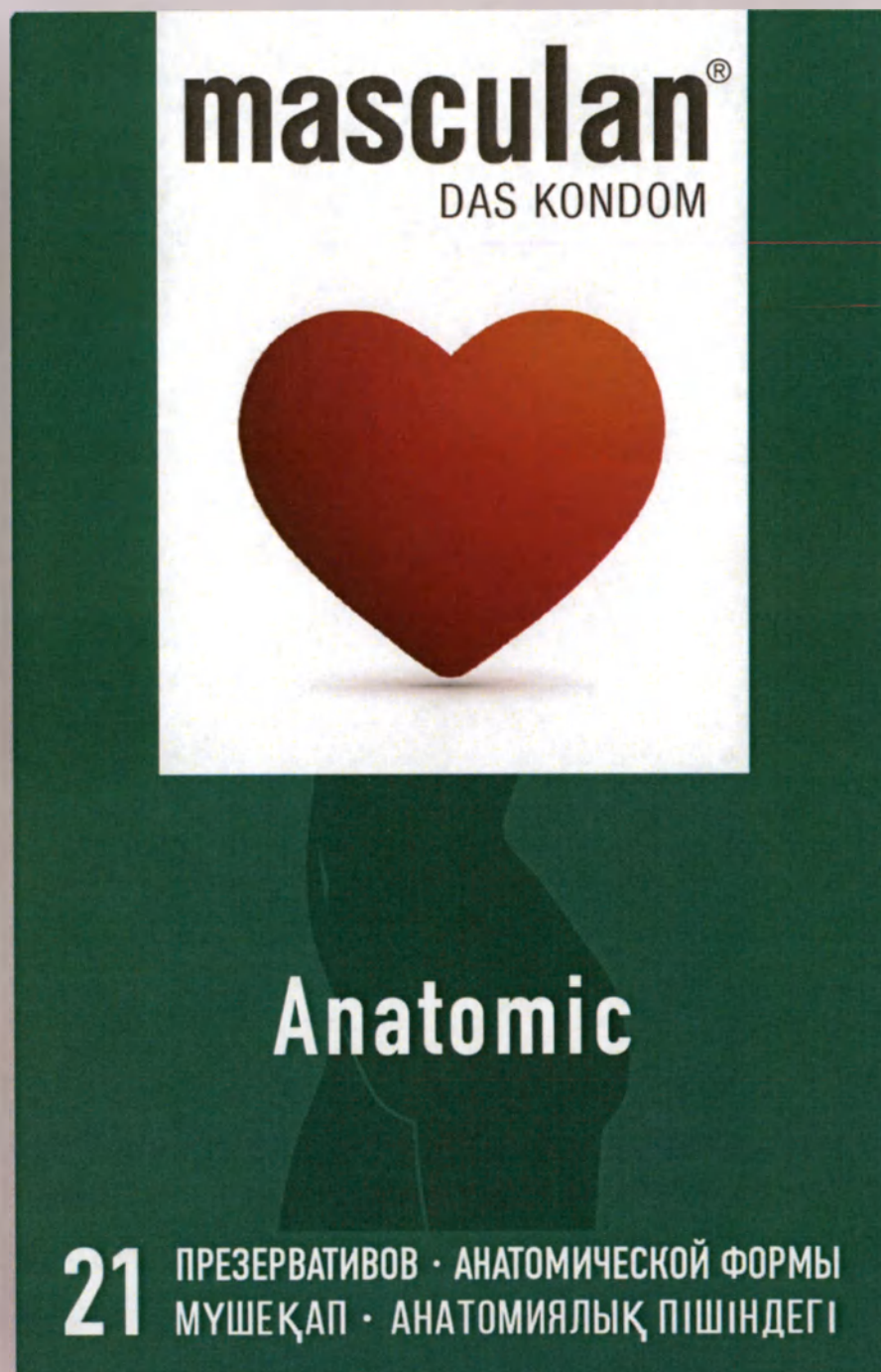
Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;

ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

KZ

Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

Групповая упаковка: от 11 до 21 шт.



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 5 CLASSIC»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

АНАТОМИЧЕСКОЙ ФОРМЫ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С
СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АНАТОМИЯЛЫҚ ПІШІҢДЕГІ, ҚЫЗҒЫЛТ
ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81

EN ISO 4074



4

019042

701963

masculan[®]
DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-08



Номер партии/
Партия номері:
AP516703

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Anatomic

masculan®
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · АНАТОМИЧЕСКОЙ ФОРМЫ
МУШЕҚАП · АНАТОМИЯЛЫҚ ПІШІНДЕГІ

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN S CLASSIC»



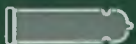
ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.



Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

АНАТОМИЧЕСКОЙ ФОРМЫ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АНАТОМИЧЕЛЫҚ ПИЩІДЕГІ ҚЫЗҒЫЛ ТУСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН.



ШЕШІМ-ҚАЛЫП-НЫҒЫ РЫЗМЕРІ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР:
Длина / ұзындығы: 190mm
Ширина / ені: 53 mm



MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКІЛІКТЕҢ, АНТІ-ИНФЕКЦИЈАСЫҢАҢ ЖӘНЕ ЖЫҢЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.
0° - ДЕН 25° С ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚУРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН.
ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКЕСІНГІЛЕН.



Қолданар алдында қаптанамың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022



Производитель / Өндiрушi:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, Am der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ам дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482 EN ISO 4874 GOST 4445-81





Rev.Nr.: 150-ANA-RU/KZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/

Шыңарылған күні:

2023-08



Годен до/

Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/

Партия номері:

AP516704

4 019042 701963

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

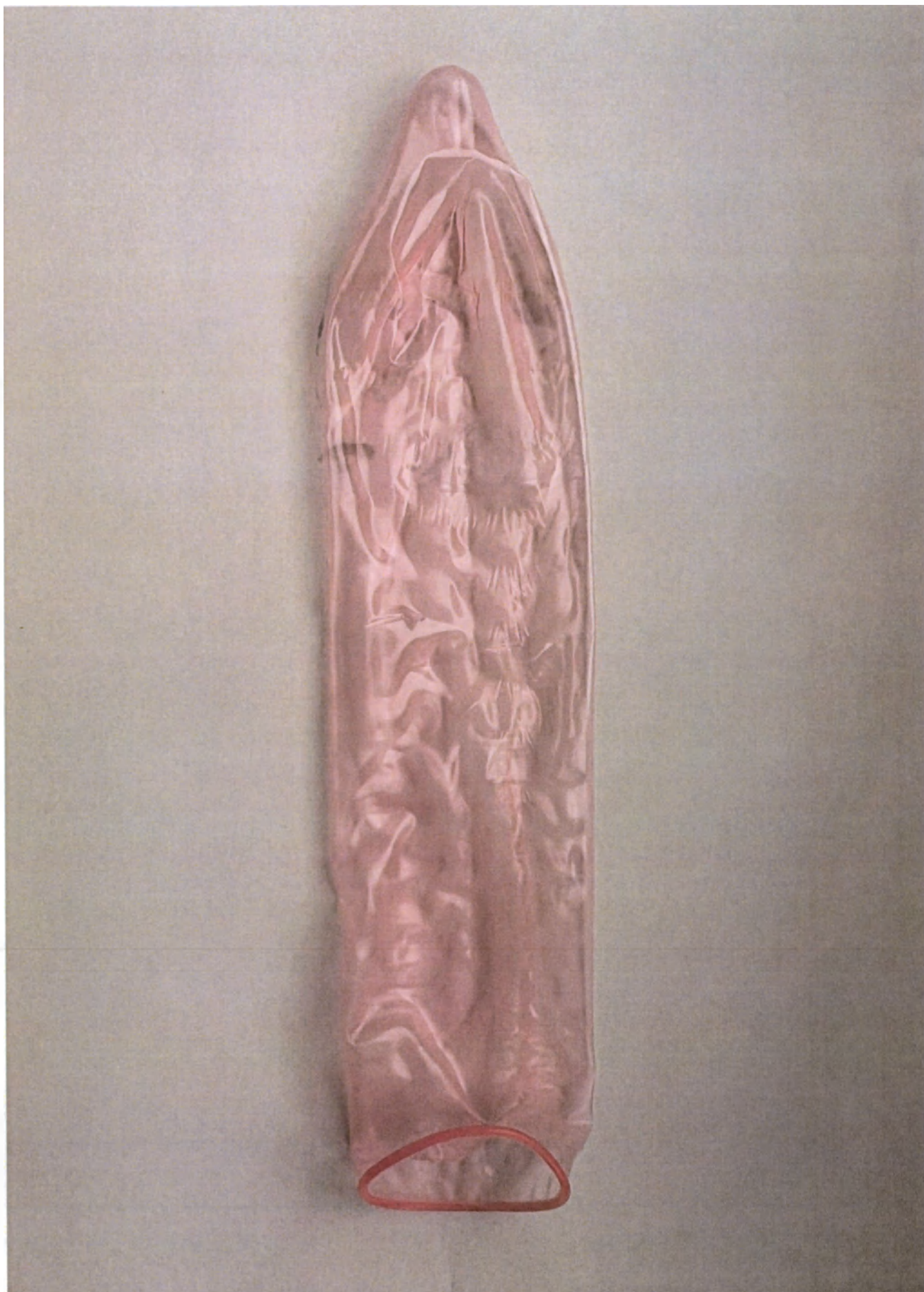
www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









6. Masculan 1 Ultra

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ. ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТИЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ҒЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЖЕЛТЫЕ С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ТУТТИ-ФРУТТИ, ИІСТЕРІ БАР, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН.



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



0482



PAP



EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



MD

4

019042

001032

masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

YW508901

masculan
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.

masculan[®]
DAS KONDOM



Tutti-Frutti

10 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ТУТТИ-ФРУТТИ
МУШЕКАП • ТУТТИ-ФРУТТИ

masculan
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 1 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ
ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCLAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТИЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЖЕЛТЫЕ С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ТУТТИ-ФРУТТИ, ИСТЕРІ БАР, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ
РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН:



ЦВЕТНЫЕ С АРОМАТАМИ: ТҮРЛІ ТҮСТІ, ИСТЕРІ БАР:
желтый - тутти-фрутти сары - тутти-фрутти

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ/НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



4 019042 001100

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

YW508902

masculan[®]

DAS KONDOM

RU

Уполномоченное лицо и импортер в РФ:

ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14

BY

Уполномоченный представитель и импортер в РБ:

ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94

BY

Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;

ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

KZ

Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan[®]

DAS KONDOM



Tutti-Frutti

21 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ
МУШЕКАП • ТУТТИ-ФРУТТИ, ИСТЕРИ БАР

masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЖЕЛТЫЕ С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ТУТТИ-ФРУТТИ, ИИСТЕРІ БАР, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН:



ЦВЕТНЫЕ С АРОМАТАМИ: ТҮРЛІ ТҮСТІ, ИИСТЕРІ БАР:
желтый - тутти-фрутти сары - тутти-фрутти
НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ/НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81

EN ISO 4074



4



019042

001032

masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

YW508903

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Tutti-Frutti

masculan
DAS KONDOM



150

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ
МУШЕКАП • ТУТТИ-ФРУТТИ, ИСТЕРИ БАР

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 1 ULTRA»

PREZERVATIVY MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО ЗАЩИТЫ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

Перед использованием ознакомиться с инструкцией внутри упаковки.

ЖЕЛТЫЕ С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАЧЕСТВА С СЛИВКОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ТУТТИ-ФРУТТИ, ИСТЕРИ БАР, СЛИВКОВОЙ МАЛЫ ЖАНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИЖИ КАЧЕСТВЕННЫМИ.



ЦВЕТНЫЕ С АРОМАТАМИ:
ЖЕЛТЫЙ – ТУТТИ-ФРУТТИ

ТУРНИ ТУСТІ, ІСТЕРІ БАР:
САРЫ – ТУТТИ-ФРУТТИ

PREZERVATIVY MASCULAN®

МАСКУЛАН® МУШЕКАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЈАСЫНАН ЖӘМЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚУРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІМЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҒЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН.

ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ/НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР:
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 1011/09445
от 28.04.2022



Производитель / Өндiрушi:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482 EN ISO 4074 ГОСТ 4445-81 LATEX MD

Tutti-Frutti

masculan[®]
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • С АРОМАТОМ ТУТТИ-ФРУТТИ
МУШЕКАП • ТУТТИ-ФРУТТИ, ИСТЕРИ БАР

Rev.Nr.: 150-FE-RUKZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-05



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-04



Номер партии/
Партия номері: YW508904



4 019042 001032

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

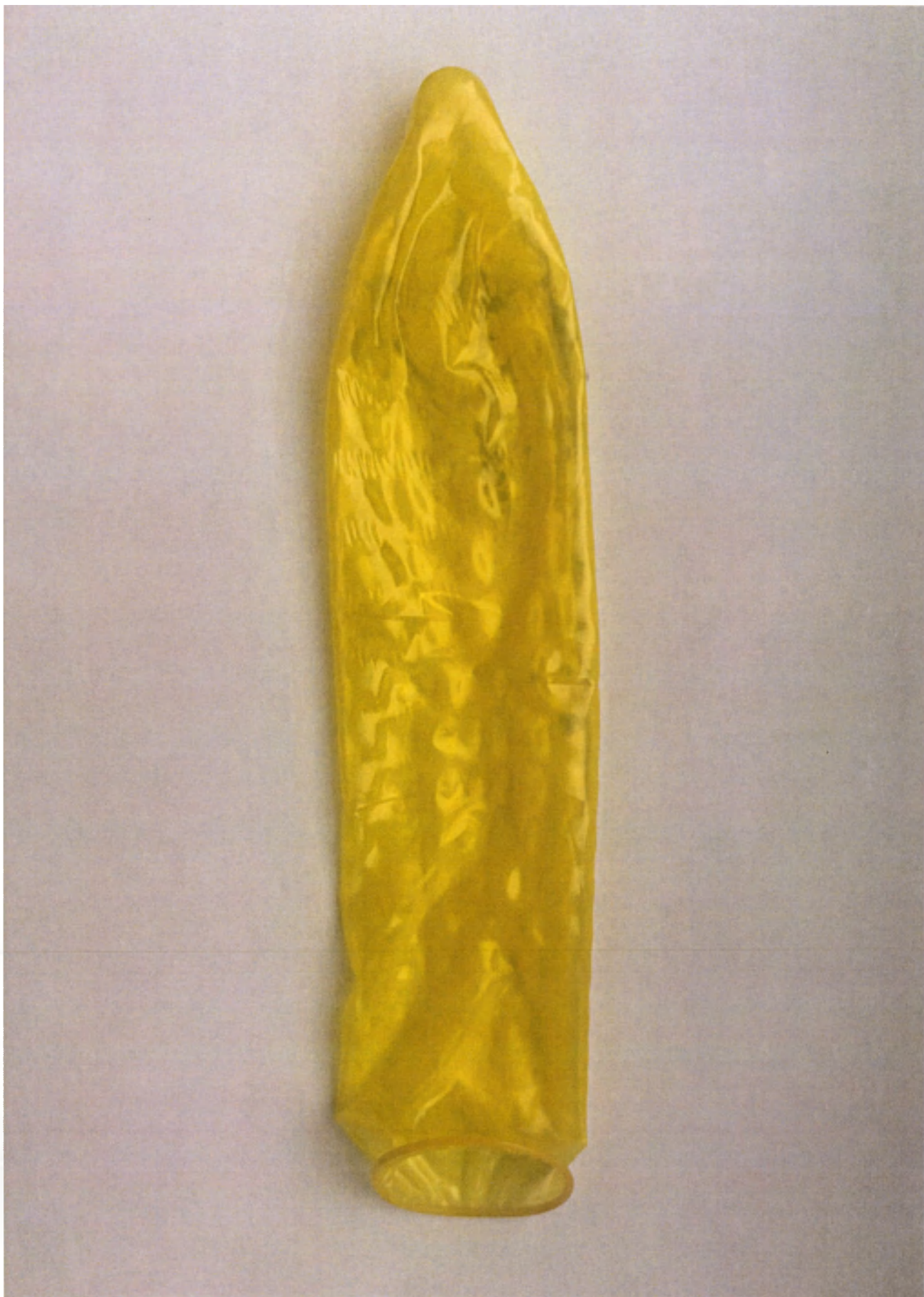
www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









7. Masculan 2 Ultra

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®
ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ
ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ
СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН
БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.
0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН
АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ОСОБО ТОНКИЕ БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ
И РЕЗЕРВУАРОМ / АСА ЖІҢІШКЕ, ТҮССІЗ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ
ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм
толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,045 мм

CE 0482

EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



4



masculan[®]

DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

ST516701

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.

masculan[®]
DAS KONDOM



Ultra Fine

10 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ОСОБО ТОНКИЕ
МУШЕКАП • АСА ЖІНІШКЕ

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 2 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ
ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ
ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚПІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ОСОБО ТОНКИЕ БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ
И РЕЗЕРВУАРОМ / АСА ЖІНІШКЕ, ТҮССІЗ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР,
ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм
толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,045 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



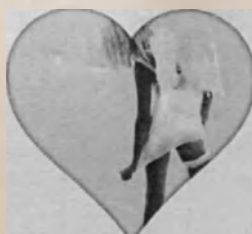
4



019042

001070

masculan
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

ST516702

masculan[®]
DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. Х, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®

DAS KONDOM



Ultra Fine

21

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ОСОБО ТОНКИЕ
МУШЕКАП • АСА ЖІНІШКЕ

masculan[®]

DAS KONDOM



Ultra Fine

21

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ОСОБО ТОНКИЕ
МУШКАП • АСА ЖІНІШКЕ

masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 2 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCLAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ОСОБО ТОНКИЕ БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АСА ЖІҢІШКЕ, ТҮССІЗ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:

длина / ұзындығы: 190мм

ширина / ені: 53 мм

толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,04 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81

EN ISO 4074



4



019042

003203

masculan[®]
DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. Х, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-09



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-08



Номер партии/
Партия номері:

ST516703

masculan®
DAS KONDOM

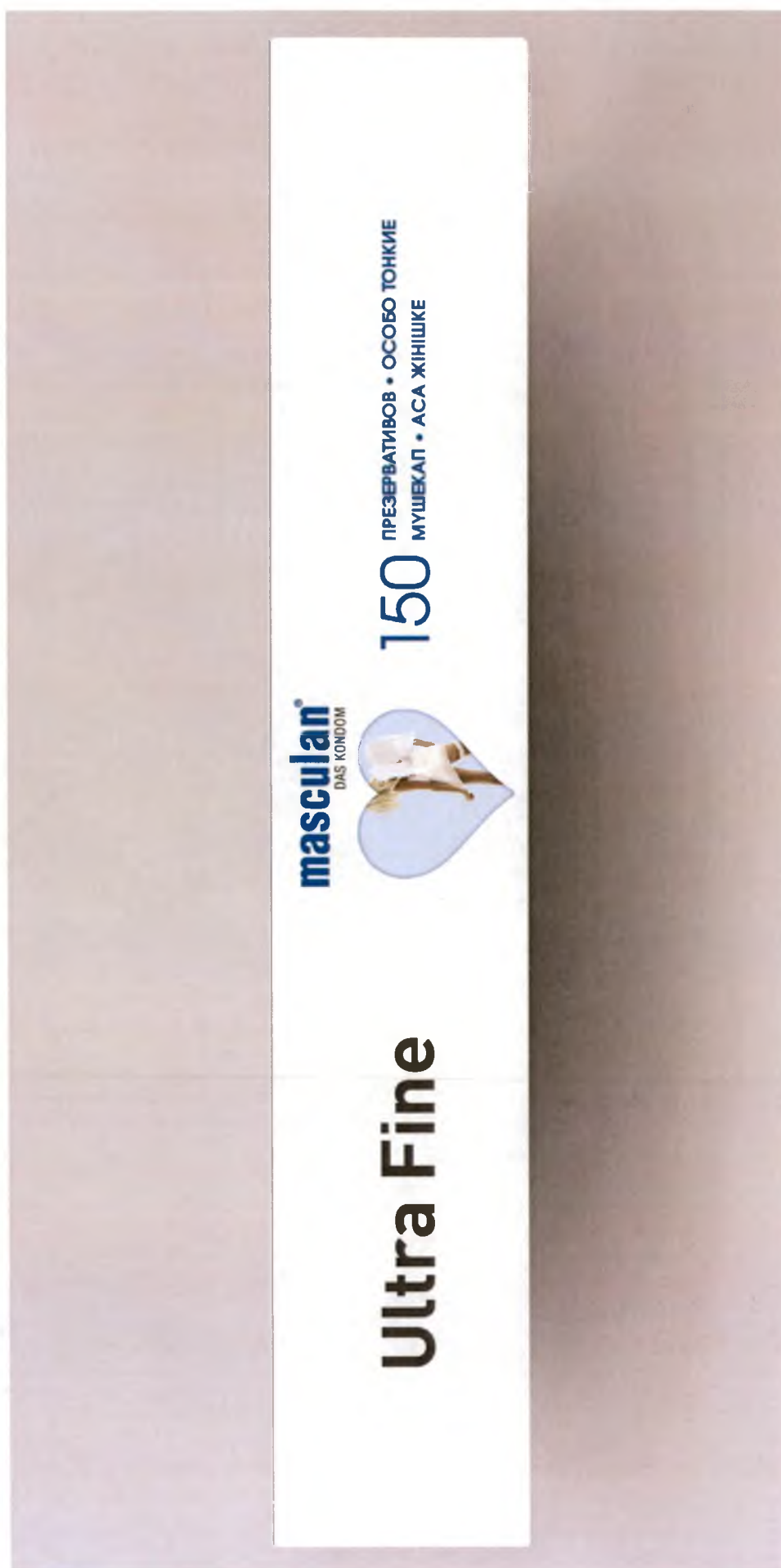


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 22 до 150 шт.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 2 ULTRA»

■ RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®
ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ
И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВОМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ
ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ

■ Перед использованием ознакомиться с инструкцией внутри упаковки.

ОСОБО ТОНКИЕ БЕСЦВЕТНЫЕ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАЧЕСТВА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ
И РЕЗЕРВАКОМ / АСА ЖЕЛТИНА, ГУССЕЗ, СИЛИКОН МАЙБЕ ИЛИ РЕЗЕРВУАРИИ БАР, ТАБЛЕТКИ ЛАТЕКСТА
КАСАЮТСЯ



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ АНОМАЛЬНЫМ ВЛЩЕИДЕИ:
длина / ширина: 190мм
ширина / высота: 53 мм
толщина стенки / кабырмасының қалыңдығы: 0,045 мм

■ Y2 MASCLAN® МУШЕҚАЛТАРЫ
ЖҮҚІЛІКТЕМ, АНТІ-ИНФЕКЦИСЫҚАН ЖӘНЕ ЖҰМЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА
АУРУЛАРДАН САҚТАНУА АРНАЛҒАН.
0° - ДЕН + 25° С ҒЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚУРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ
САҚТАҢЫЗ.
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУА АРНАЛҒАН.
ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН

■ Қадағалар адында қаптауының ішіндегі мүсінделген тамысыңыз.

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022



Производитель / Оңдирүші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, Am der Abster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ам дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482 EN ISO 4074 ГОСТ 4645-81



masculan®
DAS KONDOM

Ultra Fine



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ОСОБО ТОНКИЕ
МУШЕКАП • АСА ЖІНІШКЕ

Решение: 190-18-01002-0/11/23

masculan®

DAS KONDOM

 Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-09

 Годен до/
Дейін жарамды: 2028-08

 Номер партии/
Партия номері: ST516704



-  Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
 ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
 д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
-  Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
 ООО «Медиялюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
 ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
-  Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
 ул. Казинца, 52 А-22;
 ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
-  Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Мақатаева,
 д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
 Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
 (сканируйте QR-код):
 Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
 (QR-кодты сканерлеңіз):









8. Masculan 3 Ultra

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan 3 ULTRA»

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ
ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

С АНЕСТЕТИКОМ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА
С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ:
длина: 190 мм
ширина: 54 мм



EN ISO 4074



masculan®

DAS KONDOM



Импортер в России / уполномоченный представитель: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. Х, тел. +7 812 718 75 14



Импортер в Республике Беларусь: ООО «Медилюкс фарм»,
УНП 191478169, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94



Импортер в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», Республика Беларусь,
220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1

masculan
DAS KONDOM



Производитель:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска:

2023-05



Годен до:

2028-04



Номер партии:

TP508901

masculan'
DAS KONDOM

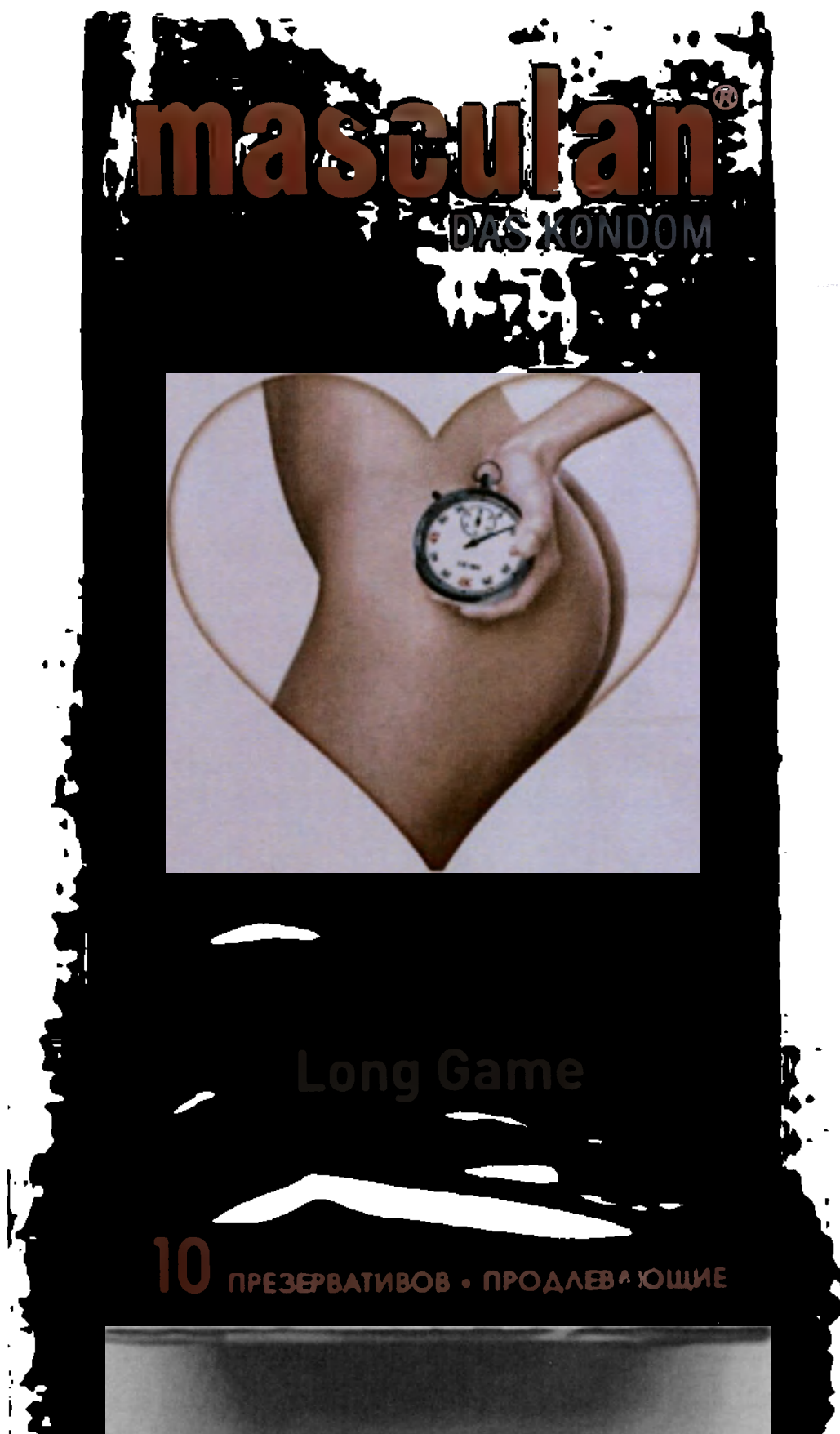


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(канируйте QR код)



masculan
DAS KONDOM



Дата выпуска:

2023-05



Годен до:

2028-04



Номер партии:

TP508902

masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan 3 ULTRA»

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

❏ Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки

С АНЕСТЕТИКОМ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАТЕКСА
С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗИНОВЫМ



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ
Длина 190мм
Ширина 14 мм



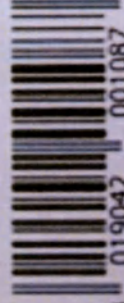
Прочное качество

М.П.И. Р.И. Masculan GmbH, Am der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Österreichischer ImbB, Am der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany



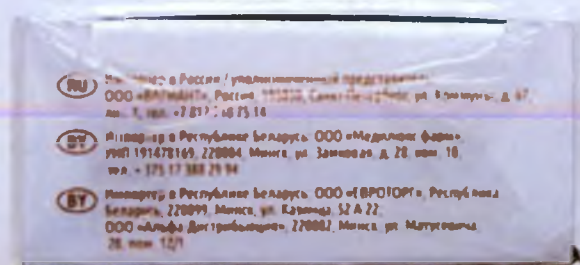
EN ISO 4074

MD



4 019042 001087





Групповая упаковка: от 11 до 21 шт.

masculan[®]

DAS KONDOM



Long Game

21

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ПРОДЛЕВАЮЩИЕ

masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan 3 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASculan®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

С АНЕСТЕТИКОМ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ:
длина: 190 мм
ширина: 54 мм



Производитель:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



EN ISO 4074

MD



masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска:

2023-05



Годен до:

2028-04



Номер партии:

TP508903

masculan®
DAS KONDOM

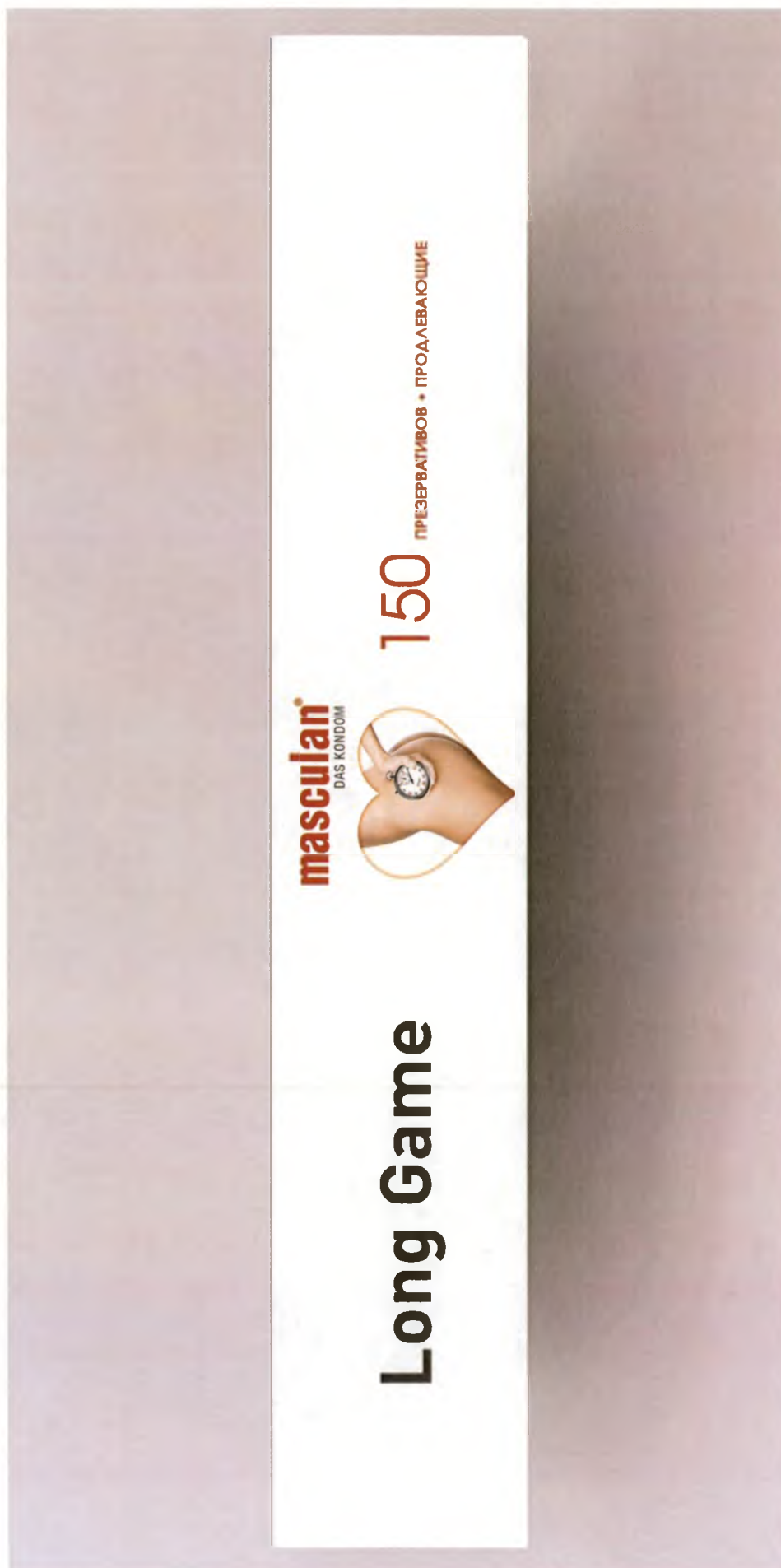


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 22 до 150 шт.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 3 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

☐ Перед использованием ознакомиться с инструкцией и внутри упаковки.

С АНЕСТЕТИКОМ РОЗОВОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАЧЕСТВА С СЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ:
длина: 190 мм
ширина: 54 мм

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022



Производитель:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

EN ISO 4074       

Long Game

masculan[®]
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ПРОДЛЕВАЮЩИЕ

Rev.Nr.: 150-3-UL-7/11/23

masculan[®]

DAS KONDOM



Дата выпуска:

2023-05



Годен до:

2028-04



4

019042

003302



Номер партии:

TP508904

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1

www.masculan.ru
www.masculan.by

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









9. Masculan 4 Ultra

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 4 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®
ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ
ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ
СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН
БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.
0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН
АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И
РЕЗЕРВУАРОМ / ҚАЛЫҢДАТЫЛҒАН, ҚАРА ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ
ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:

длина / ұзындығым: 190 мм

ширина / ені: 53 мм

толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,09 мм



EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-03



Номер партии/
Партия номері:

BL506801

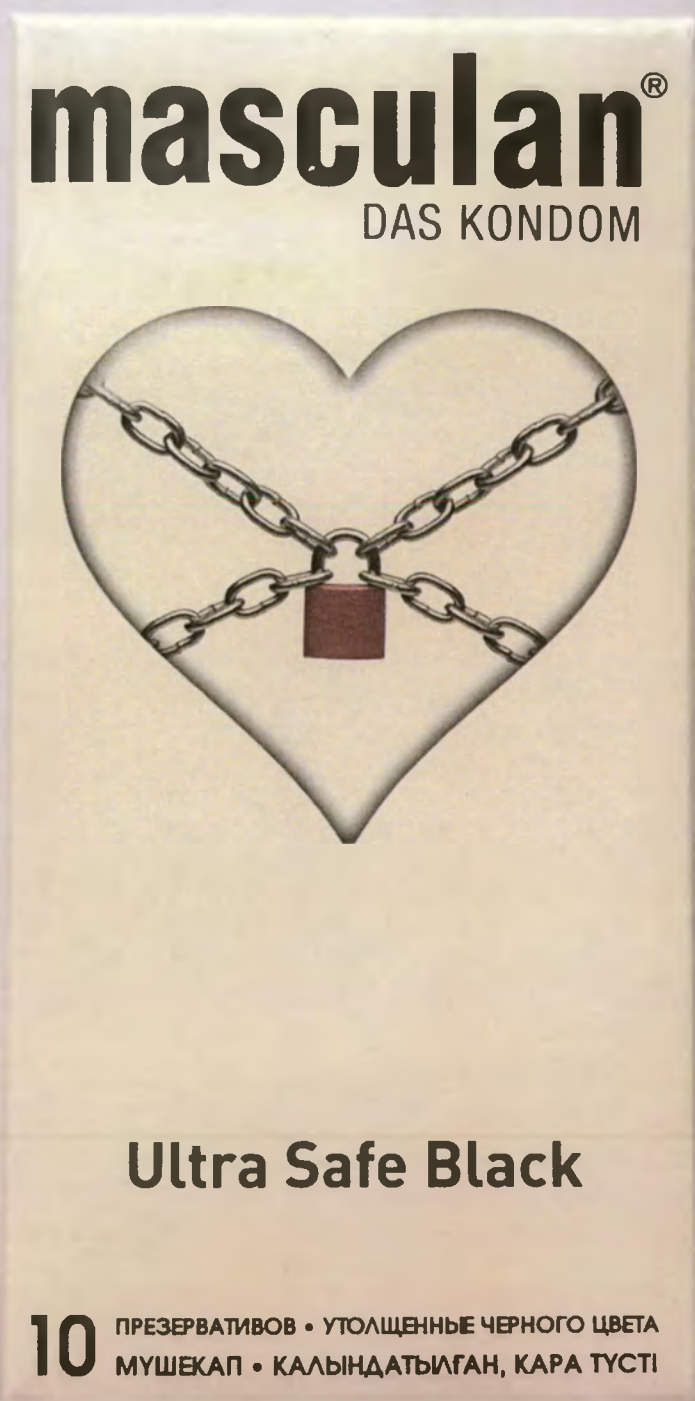
masculan'
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):





masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 4 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ
ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ
ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ ҚМАСCLAN® МҮШЕҚАЛТАРЫ

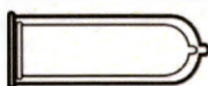
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ҚАЛЫҢДАТЫЛҒАН, ҚАРА ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ
РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм
толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,09 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074



4



019042

001094

masculan
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-03



Номер партии/
Партия номері:
BL506802



- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. Х, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129
/ ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan[®]

DAS KONDOM



Ultra Safe Black

21

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА
МУШЕКАП • КАЛЫНДАТЪЛГАН, КАРА ТҮСТІ

masculan®

DAS KONDOM

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 4 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ ҚМАСCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / ҚАЛЫҢДАТЫЛҒАН, ҚАРА ТҮСТІ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:

длина / ұзындығы: 190 мм

ширина / ені: 53 мм

толщина стенки / қабырғасының қалыңдығы: 0,09 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482



ГОСТ 4645-81

EN ISO 4074



4

019042

003401

masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-04



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-03



Номер партии/
Партия номері:

BL506803

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Ultra Safe Black

masculan
DAS KONDOM



150

ПРЕЗЕРВАТИВОВ • УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА
МУШЕКАП • КАЛЫНДАТЫЛГАН, КАРА ТҮСТІ

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 4 ULTRA»

■ 1.1 ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

■ Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / КАЛЬЦИДАТЫ ЛЯН, КАРА ТУСЕТ, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ КАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ: ОЛШЕМАДЕРІ
длина / ұзындығы: 190мм
ширина / ені: 53 мм
толщина в среднем / қалыңдығының орташа мән: 0,09 мм

■ 1.2

MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҰҚПІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН

0° - ДЕН 25° С-ҒЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚУРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІМЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҒЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН.
ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі мұқияттықпен танымсыз.

Регистрационное удостоверение
№ ФСЗ 2011/09463
от 28.04.2022



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



0482 EN ISO 4074 TCCT 4445-01



masculan[®]
DAS KONDOM

Ultra Safe Black



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • УТОЛЩЕННЫЕ ЧЕРНОГО ЦВЕТА
МУШЕКАП • КАЛЫНДАТЫЛГАН, КАРА ТҮСТІ

Реш. №: 100-033-10042-1/2020

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-04



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-03



Номер партии/
Партия номері: BL506804



- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):









10. Masculan 5 Ultra

Групповая упаковка: от 1 до 3 шт.



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 5 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ
ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ
СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ. ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН
БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІНЕН
АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЗОЛОТОГО ЦВЕТА С НЕЖНЫМ АРОМАТОМ ВАНИЛИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С СИЛИКОНОВОЙ
СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АЛТЫН ТҮСТІ, НӘЗІК ВАНИЛЬ ИІСІ БАР, СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ
РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН

НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:

длина / ұзындығым: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



0482



EN ISO 4074
ГОСТ 4645-81



4



masculan[®]

DAS KONDOM

- RU** Уполномоченное лицо и импортер в РФ: ООО «ВАРИАНТ»,
Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- BY** Уполномоченный представитель и импортер в РБ: ООО «Медилюкс фарм»,
Республика Беларусь, 220004, Минск, ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- BY** Импортеры в Республике Беларусь: ООО "ЕВРОТОРГ", 220099, Минск, ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- KZ** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129 / ҚР-дағы
импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Производитель /
Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica
GmbH, An der Alster 47,
20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика
ГмбХ, Ан дер Альстер 47,
20099 Гамбург, Германия



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

GV508902

masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 4 до 10 шт.



masculan®
DAS KONDOM



Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код)
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз)



masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN 5 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ,
ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ,
ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО + 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ
ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.

 Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

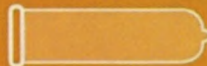
ЖҮҚТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН + 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.

 Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЗОЛОТОГО ЦВЕТА С НЕЖНЫМ АРОМАТОМ ВАНИЛИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С
СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АЛТЫН ТҮСТІ, НӘЗІК ВАНИЛЬ ИІСІ БАР,
СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИГИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН.



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ / НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:
длина / ұзындығы: 190 мм
ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81 EN ISO 4074





masculan

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:

2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:

2028-04



Номер партии/
Партия номері:

GV508901





Уполномоченное лицо и импортер в РФ:

ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14



Уполномоченный представитель и импортер в РБ:

ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94



Импортёры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;

ООО «Альфа-Дистрибьюция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1



Импортёр в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макатаева, д. 129

/ҚР дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 92

masculan[®]
DAS KONDOM



Gold

21 ПРЕЗЕРВАТИВОВ • ЗОЛОТОГО ЦВЕТА
МУШЕҚАП • АЛТЫН ТҮСТІ

masculan®
DAS KONDOM



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ
«ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN 5 ULTRA»

RU ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCLAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ
ОТ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ
ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.

ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ
ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХ ЛУЧЕЙ МЕСТЕ.

ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ.



Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки.

KZ MASCLAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮКТІЛІКТЕН, АИТВ-ИНФЕКЦИЯСЫНАН ЖӘНЕ ЖЫҢЫСТЫҚ ЖОЛМЕН
БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУЛАРДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН.

0° - ДЕН 25° С-ГЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚҰРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН
СӘУЛЕСІНЕН АЛЫС ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН. ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН.



Қолданар алдында қаптаманың ішіндегі нұсқаулықпен танысыңыз.

ЗОЛОТОГО ЦВЕТА С НЕЖНЫМ АРОМАТОМ ВАНИЛИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ЛАТЕКСА С
СИЛИКОНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АЛТЫН ТҮСТІ, НӘЗІК ВАНИЛЬ ИІСІ БАР,
СИЛИКОН МАЙЫ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР, ТАБИҒИ ЛАТЕКСТЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ /НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕРІ:

длина / ұзындығы: 190 мм

ширина / ені: 53 мм



Производитель / Өндіруші:

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, An der Alster 47, 20099 Hamburg, Germany

М.П.И. Фармацойтика ГмбХ, Ан дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия



ГОСТ 4645-81

EN ISO 4074



masculan[®]

DAS KONDOM

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург,
ул. Коммуны, д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099,
Минск, ул. Казинца, 52 А-22; ООО «Альфа-Дистрибьюция»,
220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом.12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул.
Мақатаева, д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company»
ЖШС, 050000, Алматы қ., Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

masculan®
DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні:
2023-05



Годен до/
Дейін жарамды:
2028-04



Номер партии/
Партия номері:
GV508903

masculan®
DAS KONDOM

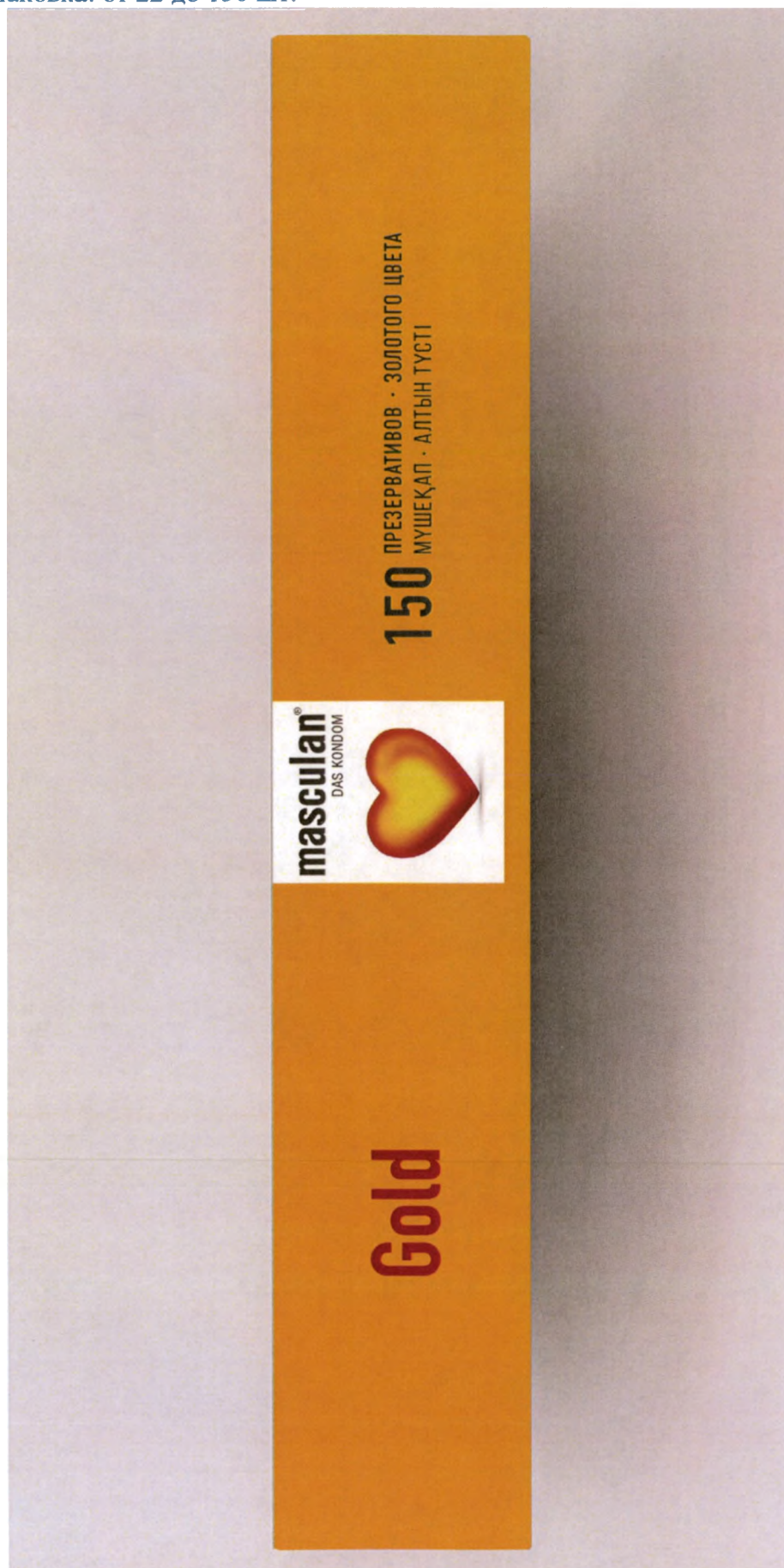


Регистрационное
удостоверение
№ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз):



Групповая упаковка: от 22 до 150 шт.



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО В РФ ПОД ПОЛНЫМ НАИМЕНОВАНИЕМ «ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN S ULTRA»

ПРЕЗЕРВАТИВЫ MASCULAN®

ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ ОТ БЕРЕМЕННОСТИ, ЗАЩИТЫ ОТ ВИЧ ИНФЕКЦИИ И ДРУГИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПЕРЕДАЮЩИХСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ.
ХРАНИТЬ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОТ 0° ДО 25° С В СУХОМ, УДАЛЕННОМ ОТ ПРЯМЫХ СОЛНЕЧНЫХЛУЧЕЙ МЕСТЕ.
ТОЛЬКО ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ПРИМЕНЕНИЯ
ТЕСТИРОВАНЫ ЭЛЕКТРОНИКОЙ

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией внутри упаковки

ЗОЛОТОГО ЦВЕТА С НЕЖНЫМ АРОМАТОМ ВАНИЛИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАЧЕСТВА С СИРИНОВОЙ СМАЗКОЙ И РЕЗЕРВУАРОМ / АЛТЫН ТҮСТІ, НАЗЫВАННҮҢ ИСІ БАР СИЛИКОН-МАРЬ ЖӘНЕ РЕЗЕРВУАРЫ БАР ТАБИҒИ КАЧЕСТВЕН ЖАСАЛҒАН



НОМИНАЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ (НОМИНАЛДЫ ӨЛШЕМДЕР)
длина / ұзындығы 190 мм
ширина / ені 53 мм

KZ

MASCULAN® МҮШЕҚАПТАРЫ

ЖҮҚТІЛІКТЕН АМТВ ИНФЕКЦИЯСЫМАН ЖӘНЕ ЖЫНЫСТЫҚ ЖОЛМЕН БЕРІЛЕТІН БАСҚА ДА АУРУҒАДАН САҚТАНУҒА АРНАЛҒАН
0° - ДЕН 25° С-ҒЕ ДЕЙІНГІ ТЕМПЕРАТУРАДА ҚУРҒАҚ, ТІКЕЛЕЙ КҮН СӘУЛЕСІМЕН АЛЫС ЖЕРДЕ
САҚТАҢЫЗ
ТЕК БІР РЕТ ҚОЛДАНУҒА АРНАЛҒАН
ЭЛЕКТРОНИКАМЕН ТЕКСЕРІЛГЕН

Қолданар аясында қаптама-ның ішіндегі мұқияттықпен танышыңыз

ГОМОЛОГИЗОВАННОЕ ЦЕЛЕСООБРАЗЕНИЕ

№ ФСЗ 2011/09465
от 28.04.2022



Производитель / Өндіруші

M.P.I. Pharmaceutica GmbH, Alster 47, 20099 Hamburg, Germany
М.П.И. Фармацевтика ГмБХ, Ал дер Альстер 47, 20099 Гамбург, Германия

CE 0482 EN ISO 4074 GOST 4445-01



Gold

masculan[®]
DAS KONDOM



150 ПРЕЗЕРВАТИВОВ · ЗОЛОТОГО ЦВЕТА
МУШЕҚАП · АЛТЫН ТҮСТІ

Rev.Nr.: 150-GO-RU/KZ-1/3/20

masculan®

DAS KONDOM



Дата выпуска/
Шығарылған күні: 2023-05



Годен до/
Дейін жарамды: 2028-04



Номер партии/
Партия номер: GV508904



4 019042 702014

- (RU)** Уполномоченное лицо и импортер в РФ:
ООО «ВАРИАНТ», Россия, 195030, Санкт-Петербург, ул. Коммуны,
д. 67, лит. X, тел. +7 812 718 75 14
- (BY)** Уполномоченный представитель и импортер в РБ:
ООО «Медилюкс фарм», Республика Беларусь, 220004, Минск,
ул. Замковая, д. 28, ком. 10, тел. + 375 17 388 29 94
- (BY)** Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ЕВРОТОРГ», 220099, Минск,
ул. Казинца, 52 А-22;
ООО «Альфа-Дистрибуция», 220082, Минск, ул. Матусевича, 20, пом. 12/1
- (KZ)** Импортер в РК: ТОО «Vizit Company», 050000, Алматы, ул. Макаева,
д. 129 / ҚР-дағы импорттаушы: «Vizit Company» ЖШС, 050000, Алматы қ.,
Мақатаев к-сі, 129, тел. +7 7273 83 67 02

www.masculan.ru
www.masculan.by
www.masculan.kz

Инструкция по применению
(сканируйте QR-код):
Қолдану жөніндегі Нұсқаулық
(QR-кодты сканерлеңіз)





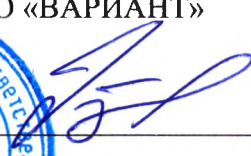




Прошито и скреплено печатью 272 ш.

Генеральный директор
ООО «ВАРИАНТ»




Пугачев П.Ю.